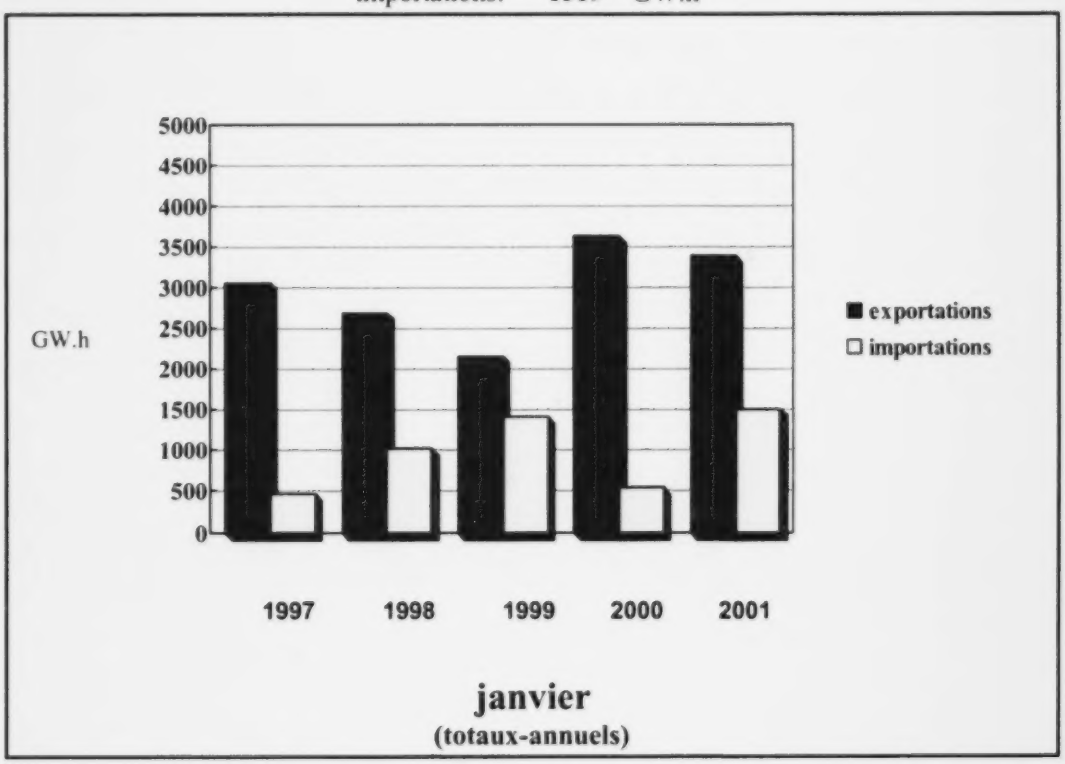
National Energy Board | Office national de l'énergie

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

janvier 2001

exportations: **3400** GW.h
importations: **1519** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire : Canada
JANVIER 2001

	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN)[1] janv01	revenus ($CAN)[1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h[2] janv01	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 118 083	1 118 083	67 932 611	67 932 611	42.73	34.02
	interruptible	2 281 727	2 281 727	388 068 315	388 068 315	169.70	89.94
	non	9 666	9 666	0	0	0.00	0.00
	service	3 518	3 518	175 443	175 443	49.87	2.07
total exportations		**3 412 995**	**3 412 995**	**456 176 369**	**456 176 369**	**127.50**	**67.84**
total ventes - garanties et interruptibles		3 399 810	3 399 810	456 000 926	456 000 926	127.95	69.70
importations d'électricité	non	50 740	50 740	0	0	0.00	0.00
	achat	1 519 263	1 519 263	165 269 283	165 269 283	108.72	68.11
	service	42 618	42 618	1 269	1 269	0.03	0.37
total importations		**1 612 621**	**1 612 621**	**165 270 552**	**165 270 552**	**102.43**	**60.66**
excédents des exportations sur les importations		**1 800 374**	**1 800 374**	**290 905 817**	**290 905 817**		

nombre de licences d'exportations:	**16**
nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation:	**114**
	130

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Pour plus de renseignements, contactez:
Dave Walker,
Agent de recherche,
Direction des produits énergétiques
Office national de l'énergie
(403) 299 - 3171

103-03147/

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN) [1] janv01	revenus ($CAN) [1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h [2] janv01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Enmax	permis 169	i	37 882	37 882	14 245 847	14 245 847	376.06	376.06
Enron Canada	permis 98	i	50	50	7 666	7 666	153.32	153.32
TransAlta Ener.	permis 168	g	9 511	9 511	2 482 387	2 482 387	261.00	221.28
TransCanada	permis 78	i	23 797	23 797	9 090 422	9 090 422	382.00	261.40
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**71 240**	**71 240**	**25 826 322**	**25 826 322**	**362.53**	**298.54**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 105	g	117	117	2 744	2 744	23.48	74.21
	traité	n	-46 456	-46 456	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 118	i	303 291	303 291	181 334 926	181 334 926	597.89	424.05
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**303 408**	**303 408**	**181 337 670**	**181 337 670**	**597.67**	**423.82**
Manitoba								
Hydro-Manitoba	licence 170	g	267 800	267 800	14 558 427	14 558 427	23.67	24.46

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN) [1] janv01	revenus ($CAN) [1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h [2] janv01	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Manitoba	permis 34	g	0	0	937 500	937 500	0.00	27.09
	permis 45	g	58 410	58 410	2 618 855	2 618 855	39.53	37.12
	permis 46	i	172 052	172 052	11 299 655	11 299 655	66.17	40.20
		n	-28 798	-28 798	0	0	0.00	0.00
	permis 68	g	12 555	12 555	587 073	587 073	24.06	23.16
	permis 128	g	799	799	36 778	36 778	46.02	53.53
	permis 144	g	18 410	18 410	1 112 603	1 112 603	50.25	45.26
	permis 155	g	22 264	22 264	1 427 880	1 427 880	45.54	39.08
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**552 290**	**552 290**	**32 578 771**	**32 578 771**	**40.39**	**32.83**
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB	permis 17	s	10	10	0	0	0.00	0.00
	permis 28	g	5	5	594	594	122.04	107.99
	permis 47	g	7 665	7 665	402 413	402 413	52.50	52.36
	permis 90	g	38 405	38 405	2 032 316	2 032 316	52.92	53.19
		n	110	110	0	0	0.00	0.00
	permis 91	i	243 029	243 029	18 544 056	18 544 056	74.77	58.68
		n	5 596	5 596	0	0	0.00	0.00
Fraser Inc.	permis 147	g	23 445	23 445	1 638 565	1 638 565	69.89	67.42
PDI Canada Inc.	licence 177	g	2 841	2 841	121 193	121 193	42.65	42.65
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**315 390**	**315 390**	**22 739 136**	**22 739 136**	**70.92**	**58.80**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN) [1] janv01	revenus ($CAN) [1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h [2] janv01	$CAN/MW.h [2] d12m
Ontario								
Cdn. Niagara	permis 84	g	29 492	29 492	1 875 147	1 875 147	63.58	45.00
D&W Subway	permis 26	g	160	160	0	0	0.00	0.00
Ont Power Gen	permis 24	g	24	24	48	48	2.00	2.01
OPGI/OHIM	permis 21	i	170 495	170 495	11 900 109	11 900 109	66.47	59.85
		s	3 508	3 508	2 678	2 678	0.76	0.10
Soc ind Marché	permis 22	n	80 245	80 245	0	0	0.00	0.00
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**200 171**	**200 171**	**13 775 304**	**13 775 304**	**65.98**	**58.82**
Québec								
Énergie MacLare	permis 112	g	39 518	39 518	3 519 930	3 519 930	89.07	87.69
Hydro-Québec	licence 176	g	172 411	172 411	7 469 228	7 469 228	43.32	31.92
	licence 180	g	113 730	113 730	9 945 273	9 945 273	39.37	38.85
	licence 181	g	17 797	17 797	1 586 024	1 586 024	39.37	38.84
	licence 182	g	17 634	17 634	1 491 068	1 491 068	39.37	38.86
	licence 183	g	29 343	29 343	2 621 813	2 621 813	39.37	44.23
	licence 184	g	20 105	20 105	1 799 291	1 799 291	39.37	38.92

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN) [1] janv01	revenus ($CAN) [1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h [2] janv01	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	permis 64	i	1 152 998	1 152 998	122 367 227	122 367 227	106.13	63.53
		s	0	0	172 765	172 765	0.00	3.04
	permis 65	g	214 260	214 260	9 512 294	9 512 294	43.56	35.34
MEHQ	permis 129	i	178 133	178 133	19 278 408	19 278 408	108.22	84.31
sous-total export. gar. et int.: Québec			**1 955 929**	**1 955 929**	**179 590 556**	**179 590 556**	**86.81**	**51.91**
Saskatchewan								
Sask. Power	licence 119	n	-1 031	-1 031	0	0	0.00	0.00
	permis 89	g	1 382	1 382	153 167	153 167	110.83	110.83
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**1 382**	**1 382**	**153 167**	**153 167**	**110.83**	**110.83**
total exportations garanties et interruptibles:			**3 399 810**	**3 399 810**	**456 000 926**	**456 000 926**	**127.95**	**69.70**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN) [1] janv01	revenus ($CAN) [1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h [2] janv01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Enmax	-	a	250	250	132 815	132 815	531.26	531.26
TransAlta Ener.		a	4 845	4 845	216 014	216 014	44.58	155.14
sous-total import. achetées: Alberta			**5 095**	**5 095**	**348 829**	**348 829**	**68.46**	**156.14**
Colombie-Britannique								
Powerex Corp.		a	647 467	647 467	112 333 804	112 333 804	173.50	163.01
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**647 467**	**647 467**	**112 333 804**	**112 333 804**	**173.50**	**163.01**
Manitoba								
Hydro-Manitoba		n	-41 421	-41 421	0	0	0.00	0.00
		a	66 942	66 942	2 072 214	2 072 214	29.62	28.27
sous-total import. achetées: Manitoba			**66 942**	**66 942**	**2 072 214**	**2 072 214**	**29.62**	**28.27**
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB		n	1 346	1 346	0	0	0.00	0.00

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN) [1] janv01	revenus ($CAN) [1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h [2] janv01	$CAN/MW.h [2] d12m
Énergie NB	-	s	10	10	0	0	0.00	0.00
PDI Canada Inc.		a	72	72	3 080	3 080	42.65	42.65
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**72**	**72**	**3 080**	**3 080**	**42.65**	**42.65**
Ontario								
D&W Subway		a	146	146	0	0	0.00	0.00
OPGI/OHIM		a	578 926	578 926	41 410 121	41 410 121	71.53	58.94
		s	27 508	27 508	1 269	1 269	0.05	0.48
Soc ind Marché		n	93 004	93 004	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Ontario			**579 072**	**579 072**	**41 410 121**	**41 410 121**	**71.51**	**58.90**
Québec								
Énergie MacLare		a	15 551	15 551	1 016 729	1 016 729	65.38	65.07
Hydro-Québec		a	117 040	117 040	5 174 657	5 174 657	44.21	38.92
sous-total import. achetées: Québec			**132 591**	**132 591**	**6 191 386**	**6 191 386**	**46.70**	**39.06**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN) [1] janv01	revenus ($CAN) [1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h [2] janv01	$CAN/MW.h [2] d12m
Saskatchewan								
Sask. Power	-	n	-2 189	-2 189	0	0	0.00	0.00
		a	88 023	88 023	2 909 850	2 909 850	33.06	33.06
		s	15 100	15 100	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**88 023**	**88 023**	**2 909 850**	**2 909 850**	**33.06**	**33.06**
total importations achetées:			**1 519 263**	**1 519 263**	**165 269 283**	**165 269 283**	**108.72**	**68.11**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN)[1] janv01	revenus ($CAN)[1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h[2] janv01	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	117	117	2 744	2 744	23.48	74.21
sous-total export.: Alaska		**117**	**117**	**2 744**	**2 744**	**23.48**	**74.21**
Californie	Colombie-Britannique	168 317	168 317	123 000 705	123 000 705	730.77	478.87
sous-total export.: Californie		**168 317**	**168 317**	**123 000 705**	**123 000 705**	**730.77**	**478.87**
Colorado	Colombie-Britannique	555	555	275 669	275 669	496.70	369.29
sous-total export.: Colorado		**555**	**555**	**275 669**	**275 669**	**496.70**	**369.29**
Dakota du Nord	Saskatchewan	1 382	1 382	153 167	153 167	110.83	110.83
sous-total export.: Dakota du Nord		**1 382**	**1 382**	**153 167**	**153 167**	**110.83**	**110.83**
Idaho	Alberta	1 068	1 068	396 570	396 570	371.32	320.87
	Colombie-Britannique	855	855	551 450	551 450	644.97	269.65
sous-total export.: Idaho		**1 923**	**1 923**	**948 020**	**948 020**	**492.99**	**273.36**
Maine	Nouveau-Brunswick	315 390	315 390	22 739 136	22 739 136	70.92	58.80
	Québec	178 133	178 133	19 278 408	19 278 408	108.22	84.31
sous-total export.: Maine		**493 523**	**493 523**	**42 017 544**	**42 017 544**	**84.38**	**61.09**
Massachusetts	Québec	39 518	39 518	3 519 930	3 519 930	89.07	87.69
sous-total export.: Massachusetts		**39 518**	**39 518**	**3 519 930**	**3 519 930**	**89.07**	**87.69**
Michigan	Ontario	46 054	46 054	5 187 186	5 187 186	112.63	65.89
sous-total export.: Michigan		**46 054**	**46 054**	**5 187 186**	**5 187 186**	**112.63**	**65.89**
Minnesota	Ontario	25 245	25 245	1 994 126	1 994 126	74.53	60.42
sous-total export.: Minnesota		**25 245**	**25 245**	**1 994 126**	**1 994 126**	**74.53**	**60.42**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN)[1] janv01	revenus ($CAN)[1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h[2] janv01	$CAN/MW.h[2] d12m
ND/Minn	Manitoba	552 290	552 290	32 578 771	32 578 771	40.39	32.83
sous-total export.: ND/Minn		**552 290**	**552 290**	**32 578 771**	**32 578 771**	**40.39**	**32.83**
New York	Ontario	86 060	86 060	4 107 659	4 107 659	42.44	41.10
	Québec	1 126 190	1 126 190	120 797 572	120 797 572	107.26	64.51
sous-total export.: New York		**1 212 250**	**1 212 250**	**124 905 231**	**124 905 231**	**102.66**	**63.71**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	42 812	42 812	2 486 334	2 486 334	58.08	56.88
	Québec	386 671	386 671	16 981 522	16 981 522	43.46	33.12
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**429 483**	**429 483**	**19 467 856**	**19 467 856**	**44.91**	**38.56**
Oregon	Alberta	4 095	4 095	1 176 098	1 176 098	287.20	280.81
	Colombie-Britannique	7 469	7 469	3 677 823	3 677 823	492.41	442.37
sous-total export.: Oregon		**11 564**	**11 564**	**4 853 921**	**4 853 921**	**419.74**	**425.69**
Vermont	Québec	225 417	225 417	19 013 124	19 013 124	41.65	38.93
sous-total export.: Vermont		**225 417**	**225 417**	**19 013 124**	**19 013 124**	**41.65**	**38.93**
Washington	Alberta	66 077	66 077	24 253 654	24 253 654	367.05	299.10
	Colombie-Britannique	126 095	126 095	53 829 280	53 829 280	426.89	305.89
sous-total export.: Washington		**192 172**	**192 172**	**78 082 933**	**78 082 933**	**406.32**	**304.93**
total exportations:		**3 399 810**	**3 399 810**	**456 000 926**	**456 000 926**	**127.95**	**69.70**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) janv01	énergie (MW.h) janv01 - janv01	revenus ($CAN)[1] janv01	revenus ($CAN)[1] janv01 - janv01	$CAN/MW.h[2] janv01	$CAN/MW.h[2] d12m
Dakota du Nord	Saskatchewan	88 023	88 023	2 909 850	2 909 850	33.06	33.06
sous-total import.: Dakota du Nord		**88 023**	**88 023**	**2 909 850**	**2 909 850**	**33.06**	**33.06**
Maine	Nouveau-Brunswick	72	72	3 080	3 080	42.65	42.65
sous-total import.: Maine		**72**	**72**	**3 080**	**3 080**	**42.65**	**42.65**
Michigan	Ontario	466 722	466 722	33 155 931	33 155 931	71.04	55.52
sous-total import.: Michigan		**466 722**	**466 722**	**33 155 931**	**33 155 931**	**71.04**	**55.52**
Minnesota	Ontario	5 905	5 905	303 280	303 280	51.36	47.52
sous-total import.: Minnesota		**5 905**	**5 905**	**303 280**	**303 280**	**51.36**	**47.52**
ND/Minn	Manitoba	66 942	66 942	2 072 214	2 072 214	29.62	28.27
sous-total import.: ND/Minn		**66 942**	**66 942**	**2 072 214**	**2 072 214**	**29.62**	**28.27**
New York	Ontario	106 445	106 445	7 950 910	7 950 910	74.70	81.00
	Québec	113 141	113 141	5 577 404	5 577 404	49.30	49.66
sous-total import.: New York		**219 586**	**219 586**	**13 528 314**	**13 528 314**	**61.61**	**57.04**
Nouvelle-Angleterre	Québec	19 450	19 450	613 982	613 982	31.57	33.80
sous-total import.: Nouvelle-Angleterre		**19 450**	**19 450**	**613 982**	**613 982**	**31.57**	**33.80**
Washington	Alberta	5 095	5 095	348 829	348 829	68.46	156.14
	Colombie-Britannique	647 467	647 467	112 333 804	112 333 804	173.50	163.01
sous-total import.: Washington		**652 562**	**652 562**	**112 682 632**	**112 682 632**	**172.68**	**162.59**
total importations:		**1 519 263**	**1 519 263**	**165 269 283**	**165 269 283**	**108.72**	**68.11**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 4
Rapport sur les sources de production [1]
Exportations canadiennes

type de combustible	janv01		
	énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [2]	$CAN/MW.h [2]
autres	864 208	470 121 086	543.99
charbon canadien	1 222	78 554	64.26
charbon importé	123 491	6 791 556	55.00
gaz naturel	6 144	871 553	141.85
hydraulique	1 750 900	- 118 190 462	-67.50
pétrole importé	306 689	22 864 214	74.55
total	**3 052 654**	**382 536 501**	**125.31**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv01 énergie (MW.h)	janv01 revenus ($CAN) [2]	janv01 $CAN/MW.h [2]
Énergie NB	autres	permis 47	1 951	102 412	52.50
		permis 90	8 324	440 489	52.92
		permis 91	7 226	540 334	74.77
		sous-total	**17 501**	**1 083 235**	**61.90**
	charbon canadien	permis 47	110	5 791	52.50
		permis 90	476	25 163	52.92
		permis 91	637	47 601	74.77
		sous-total	**1 222**	**78 554**	**64.26**
	charbon importé	permis 47	287	15 062	52.50
		permis 90	1 030	54 511	52.92
		permis 91	892	66 675	74.77
		sous-total	**2 209**	**136 248**	**61.69**
	pétrole importé	permis 47	5 317	279 148	52.50
		permis 90	28 575	1 512 153	52.92
		permis 91	234 274	17 517 446	74.77
		sous-total	**268 167**	**19 308 747**	**72.00**
	sous-total		**289 099**	**20 606 784**	**71.28**
Hydro-Manitoba	autres	permis 46	69 962	4 629 093	66.17
		sous-total	**69 962**	**4 629 093**	**66.17**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv01 énergie (MW.h)	janv01 revenus ($CAN) [2]	janv01 $CAN/MW.h [2]
Hydro-Manitoba	hydraulique	licence 170	267 800	6 338 826	23.67
		permis 45	58 410	2 308 655	39.53
		permis 46	102 090	6 754 869	66.17
		permis 68	12 555	302 073	24.06
		permis 144	18 410	925 103	50.25
		permis 155	22 264	1 013 880	45.54
		sous-total	**481 529**	**17 643 406**	**36.64**
	sous-total		**551 491**	**22 272 499**	**40.39**
Hydro-Québec	hydraulique	licence 176	172 411	7 469 228	43.32
		licence 180	113 730	4 477 415	39.37
		licence 181	17 797	700 647	39.37
		licence 182	17 634	694 230	39.37
		licence 183	29 343	1 155 199	39.37
		licence 184	20 105	791 510	39.37
		permis 64	1 152 998	122 367 227	106.13
		permis 65	214 260	9 334 165	43.57
		sous-total	**1 738 278**	**146 989 620**	**84.56**
	sous-total		**1 738 278**	**146 989 620**	**84.56**
OPGI/OHIM	charbon importé	permis 21	121 282	6 655 308	54.88
		sous-total	**121 282**	**6 655 308**	**54.87**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv01 énergie (MW.h)	janv01 revenus ($CAN) [2]	janv01 $CAN/MW.h [2]
OPGI/OHIM	gaz naturel	permis 21	6 144	871 553	141.85
		sous-total	**6 144**	**871 553**	**141.85**
	hydraulique	permis 21	4 547	250 345	55.06
		sous-total	**4 547**	**250 345**	**55.06**
	pétrole importé	permis 21	38 522	3 555 467	92.30
		sous-total	**38 522**	**3 555 467**	**92.30**
	sous-total		**170 495**	**11 332 674**	**66.47**
Powerex Corp.	autres	permis 118	776 745	464 408 758	597.89
		sous-total	**776 745**	**464 408 758**	**597.89**
	hydraulique	permis 118	- 473 454	- 283 073 833	597.89
		sous-total	**- 473 454**	**- 283 073 833**	**597.89**
	sous-total		**303 291**	**181 334 926**	**597.89**
total			**3 052 654**	**382 536 501**	**125.31**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

FEBRUARY

FÉVRIER

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

National Energy Board

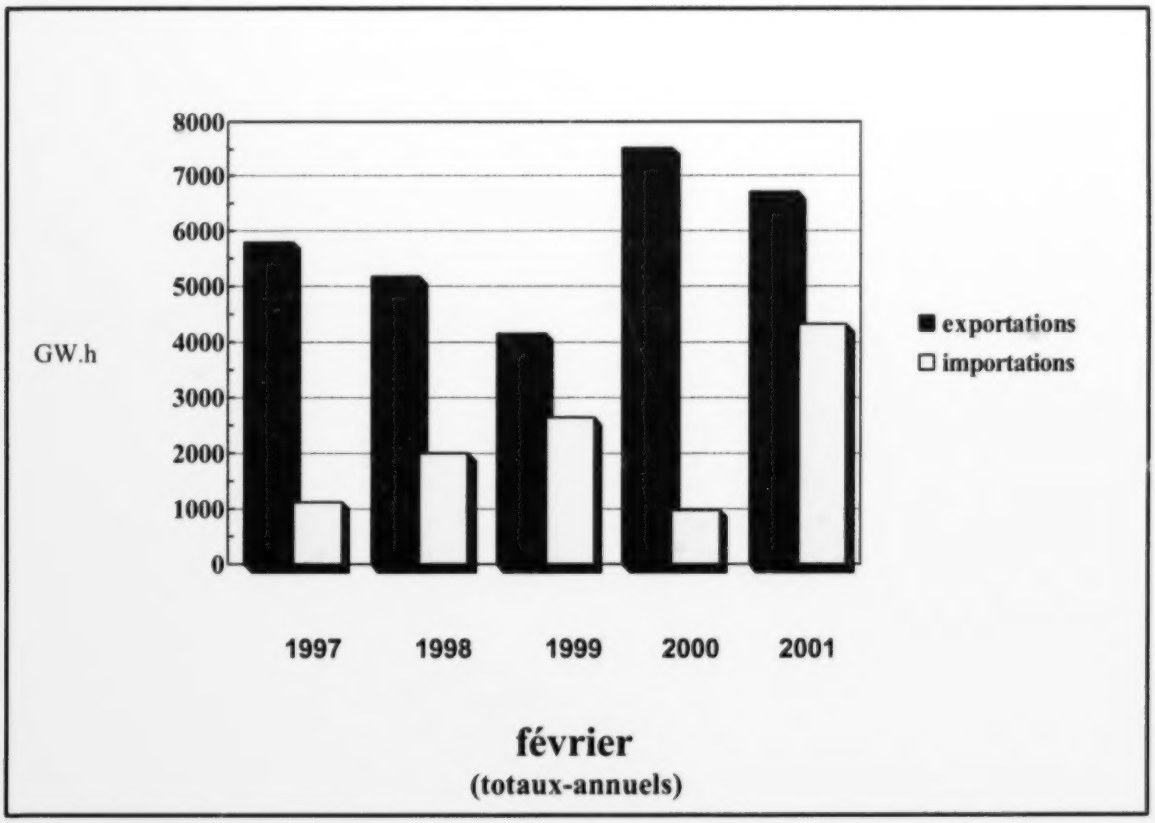
Office national de l'énergie

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

février 2001

exportations: **3315** GW.h
importations: **2823** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire: Canada
FEVRIER 2001

	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN)[1] fevr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h[2] fevr01	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 036 231	2 166 541	69 114 101	144 233 707	47.07	35.97
	interruptible	2 278 843	4 560 570	523 817 300	911 885 614	228.89	105.97
	non	- 127 800	- 118 133	0	0	0.00	0.00
	service	4 702	8 220	282 716	458 159	60.13	2.18
total exportations		**3 191 976**	**6 617 198**	**593 214 116**	**1 056 577 480**	**178.78**	**79.72**
total ventes - garanties et interruptibles		3 315 074	6 727 111	592 931 400	1 056 119 321	172.06	81.42
importations d'électricité	non	-84 444	-33 704	0	0	0.00	0.00
	achat	2 823 240	4 342 774	386 930 533	552 353 565	136.32	86.54
	service	18 163	60 781	1 376	2 645	0.08	0.41
total importations		**2 756 958**	**4 369 851**	**386 931 909**	**552 356 210**	**139.59**	**80.95**
excédents des exportations sur les importations		**435 018**	**2 247 347**	**206 282 207**	**504 221 270**		

nombre de licences d'exportations: **16**

nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation: **114**

130

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Pour plus de renseignements, contactez:
Dave Walker,
Agent de recherche,
Direction des produits énergétiques
Office national de l'énergie
(403) 299 - 3171

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN) [1] fevr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h [2] fevr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Aquila Canada	permis 115	g	21 400	42 024	8 637 377	16 583 657	403.62	394.62
Enmax	permis 169	i	22 967	60 849	9 536 431	23 782 278	415.22	390.84
Enron Canada	permis 98	i	150	200	22 170	29 836	147.80	149.18
TransAlta Ener.	permis 168	g	0	9 511	0	2 482 387	0.00	221.28
TransCanada	permis 78	i	29 275	53 072	16 748 384	25 838 806	572.11	428.06
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**73 792**	**165 656**	**34 944 362**	**68 716 964**	**473.55**	**391.41**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 105	g	128	245	13 336	16 080	104.25	70.20
	traité	n	-48 138	-94 594	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 118	i	550 297	853 588	356 143 608	537 478 534	647.18	473.18
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**550 425**	**853 833**	**356 156 944**	**537 494 614**	**647.06**	**472.98**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN) [1] fevr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h [2] fevr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Manitoba								
Hydro-Manitoba	licence 170	g	273 350	541 150	15 142 991	29 701 419	24.97	24.45
	permis 34	g	0	0	957 250	1 894 750	0.00	27.09
	permis 45	g	62 880	121 290	2 761 245	5 380 100	40.24	37.73
	permis 46	i	154 386	326 438	9 445 621	20 745 276	52.41	41.56
		n	-90 273	- 119 071	0	0	0.00	0.00
	permis 68	g	12 075	24 630	587 649	1 174 722	24.57	23.27
	permis 128	g	816	1 615	38 128	74 906	46.72	53.23
	permis 144	g	18 060	36 470	1 106 106	2 218 709	50.65	45.74
	permis 155	g	18 940	41 204	1 437 291	2 865 171	43.83	39.40
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**540 507**	**1 092 797**	**31 476 283**	**64 055 054**	**36.12**	**33.42**
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB	permis 17	s	6	16	0	0	0.00	0.00
	permis 28	g	5	10	578	1 173	122.50	108.07
	permis 47	g	7 003	14 668	375 403	777 815	53.61	52.42
	permis 90	g	37 379	75 784	2 019 621	4 051 936	54.03	53.44
		n	156	266	0	0	0.00	0.00
	permis 91	i	172 480	415 509	11 670 669	30 214 725	65.46	59.96
		n	1 129	6 725	0	0	0.00	0.00

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN) [1] fevr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h [2] fevr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Fraser Inc.	permis 147	g	24 840	48 285	1 728 725	3 367 290	69.59	67.46
PDI Canada Inc.	licence 177	g	- 123	2 718	-5 259	115 934	42.65	42.65
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**241 583**	**556 974**	**15 789 737**	**38 528 873**	**63.79**	**59.83**
Ontario								
Cdn. Niagara	permis 84	g	29 196	58 688	1 331 389	3 206 536	45.60	45.33
D&W Subway	permis 26	g	105	265	0	0	0.00	0.00
Ont Power Gen	permis 24	g	21	45	43	91	2.00	2.01
OPGI/OHIM	permis 21	i	252 152	422 647	12 330 929	24 231 038	47.04	59.70
		s	4 696	8 204	3 907	6 585	0.83	0.13
Soc ind Marché	permis 22	n	12 160	92 406	0	0	0.00	0.00
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**281 475**	**481 646**	**13 662 361**	**27 437 665**	**46.87**	**58.67**
Québec								
Énergie MacLaren	permis 112	g	26 726	57 847	1 598 348	4 358 993	59.80	79.16
Hydro-Québec	licence 176	g	167 055	339 466	7 326 744	14 795 972	43.86	33.05

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN) [1] fevr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h [2] fevr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	licence 180	g	102 503	216 233	9 620 869	19 566 142	39.86	39.04
	licence 181	g	15 874	33 671	1 529 006	3 115 030	39.86	39.00
	licence 182	g	15 876	33 510	1 439 452	2 930 520	39.86	39.04
	licence 183	g	26 373	55 716	2 535 882	5 157 694	39.86	44.48
	licence 184	g	18 087	38 192	1 741 126	3 540 417	39.86	39.10
	permis 64	i	988 883	2 141 881	98 844 516	221 211 743	99.96	68.52
		s	0	0	278 808	451 574	0.00	2.87
	permis 65	g	154 646	368 906	7 014 786	16 527 080	45.36	36.88
MEHQ	permis 129	i	108 253	286 386	9 074 971	28 353 379	83.83	84.21
sous-total export. gar. et int.: Québec			**1 624 276**	**3 571 808**	**140 725 698**	**319 556 969**	**80.64**	**55.89**
Saskatchewan								
Sask. Power	licence 119	n	-2 834	-3 865	0	0	0.00	0.00
	permis 89	g	3 016	4 398	176 016	329 183	58.36	74.85
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**3 016**	**4 398**	**176 016**	**329 183**	**58.36**	**74.85**
total exportations garanties et interruptibles:			**3 315 074**	**6 727 111**	**592 931 400**	**1 056 119 321**	**172.06**	**81.42**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN) [1] fevr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h [2] fevr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Aquila Canada	-	a	145	400	90 747	243 372	625.84	608.43
Enmax		a	102	352	48 165	180 980	472.20	272.21
TransAlta Ener.		a	4 224	9 069	301 034	517 048	71.27	151.53
TransCanada		a	679	679	369 523	369 523	544.22	355.69
sous-total import. achetées: Alberta			**5 150**	**10 500**	**809 469**	**1 310 922**	**157.18**	**158.85**
Colombie-Britannique								
BC Hydro		a	0	17	0	1 124	0.00	59.07
Powerex Corp.		a	894 825	1 542 292	285 634 747	397 968 550	319.21	223.13
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**894 825**	**1 542 309**	**285 634 747**	**397 969 674**	**319.21**	**223.11**
Manitoba								
Hydro-Manitoba		n	-91 643	- 133 064	0	0	0.00	0.00
		a	119 535	186 477	6 203 975	8 276 188	34.52	29.70
sous-total import. achetées: Manitoba			**119 535**	**186 477**	**6 203 975**	**8 276 188**	**34.52**	**29.70**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN) [1] fevr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h [2] fevr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB	-	n	456	1 803	0	0	0.00	0.00
		a	200	200	10 000	10 000	50.00	68.61
		s	6	16	0	0	0.00	0.00
PDI Canada Inc.		a	47	119	1 996	5 076	42.65	42.65
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**247**	**319**	**11 996**	**15 076**	**48.61**	**49.79**
Ontario								
D&W Subway		a	141	287	0	0	0.00	0.00
OPGI/OHIM		a	411 760	990 686	32 433 868	73 843 990	78.77	61.83
		s	3 547	31 055	1 376	2 645	0.39	0.55
Soc ind Marché		n	10 206	103 210	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Ontario			**411 901**	**990 973**	**32 433 868**	**73 843 990**	**78.74**	**61.79**
Québec								
Énergie MacLare		a	5 805	21 356	301 802	1 318 531	51.99	61.74

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN) [1] fevr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h [2] fevr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	-	a	1 301 835	1 418 875	58 198 338	63 372 995	44.70	40.70
MEHQ		a	12	12	115 570	115 570	9630.83	232.48
sous-total import. achetées: Québec			**1 307 652**	**1 440 243**	**58 615 710**	**64 807 096**	**44.83**	**40.84**
Saskatchewan								
Sask. Power		n	-3 464	-5 653	0	0	0.00	0.00
		a	83 930	171 953	3 220 769	6 130 619	38.37	35.65
		s	14 610	29 710	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**83 930**	**171 953**	**3 220 769**	**6 130 619**	**38.37**	**35.65**
total importations achetées:			**2 823 240**	**4 342 774**	**386 930 533**	**552 353 565**	**136.32**	**86.54**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN)[1] fevr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h[2] fevr01	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	128	245	13 336	16 080	104.25	70.20
sous-total export.: Alaska		**128**	**245**	**13 336**	**16 080**	**104.25**	**70.20**
Californie	Alberta	25 230	25 230	14 798 464	14 798 464	586.54	586.54
	Colombie-Britannique	489 906	658 223	350 692 877	473 693 581	715.84	543.97
sous-total export.: Californie		**515 136**	**683 453**	**365 491 341**	**488 492 045**	**709.50**	**544.56**
Colorado	Colombie-Britannique	35	590	32 128	307 796	917.94	372.90
sous-total export.: Colorado		**35**	**590**	**32 128**	**307 796**	**917.94**	**372.90**
Dakota du Nord	Saskatchewan	3 016	4 398	176 016	329 183	58.36	74.85
sous-total export.: Dakota du Nord		**3 016**	**4 398**	**176 016**	**329 183**	**58.36**	**74.85**
Idaho	Alberta	1 101	2 169	394 104	790 674	357.95	331.75
	Colombie-Britannique	90	945	75 730	627 180	841.45	271.16
sous-total export.: Idaho		**1 191**	**3 114**	**469 834**	**1 417 854**	**394.49**	**277.19**
Maine	Nouveau-Brunswick	241 583	556 974	15 789 737	38 528 873	63.79	59.83
	Québec	108 253	286 386	9 074 971	28 353 379	83.83	84.21
sous-total export.: Maine		**349 836**	**843 360**	**24 864 707**	**66 882 251**	**69.99**	**62.61**
Massachusetts	Québec	26 726	57 847	1 598 348	4 358 993	59.80	79.16
sous-total export.: Massachusetts		**26 726**	**57 847**	**1 598 348**	**4 358 993**	**59.80**	**79.16**
Michigan	Ontario	11 198	57 252	630 495	5 817 681	56.30	66.05
sous-total export.: Michigan		**11 198**	**57 252**	**630 495**	**5 817 681**	**56.30**	**66.05**
Minnesota	Ontario	45 830	71 075	2 683 950	4 678 076	57.34	62.12
sous-total export.: Minnesota		**45 830**	**71 075**	**2 683 950**	**4 678 076**	**57.34**	**62.12**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN)[1] fevr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h[2] fevr01	$CAN/MW.h[2] d12m
ND/Minn	Manitoba	540 507	1 092 797	31 476 283	64 055 054	36.12	33.42
sous-total export.: ND/Minn		**540 507**	**1 092 797**	**31 476 283**	**64 055 054**	**36.12**	**33.42**
New York	Ontario	69 537	155 597	3 016 347	7 124 005	37.44	41.82
	Québec	956 142	2 082 332	97 108 578	217 906 150	101.56	69.63
sous-total export.: New York		**1 025 679**	**2 237 929**	**100 124 925**	**225 030 156**	**97.22**	**68.52**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	154 909	197 721	7 331 569	9 817 903	47.33	56.64
	Québec	321 701	708 372	14 341 530	31 323 052	44.58	34.45
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**476 610**	**906 093**	**21 673 099**	**41 140 955**	**45.47**	**39.96**
Oregon	Alberta	150	4 245	22 170	1 198 268	147.80	277.69
	Colombie-Britannique	2 020	9 489	1 303 307	4 981 129	645.20	449.65
sous-total export.: Oregon		**2 170**	**13 734**	**1 325 477**	**6 179 397**	**610.82**	**432.10**
Vermont	Québec	211 454	436 871	18 602 272	37 615 395	41.89	39.29
sous-total export.: Vermont		**211 454**	**436 871**	**18 602 272**	**37 615 395**	**41.89**	**39.29**
Washington	Alberta	47 311	134 012	19 729 624	51 929 558	417.02	365.00
	Colombie-Britannique	58 246	184 341	4 039 567	57 868 847	69.35	283.67
sous-total export.: Washington		**105 557**	**318 353**	**23 769 191**	**109 798 405**	**225.18**	**299.55**
total exportations:		**3 315 074**	**6 727 111**	**592 931 400**	**1 056 119 321**	**172.06**	**81.42**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN)[1] fevr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h[2] fevr01	$CAN/MW.h[2] d12m
Dakota du Nord	Saskatchewan	83 930	171 953	3 220 769	6 130 619	38.37	35.65
sous-total import.:	**Dakota du Nord**	**83 930**	**171 953**	**3 220 769**	**6 130 619**	**38.37**	**35.65**
Maine	Nouveau-Brunswick	247	319	11 996	15 076	48.61	49.79
	Québec	12	12	115 570	115 570	9630.83	232.48
sous-total import.:	**Maine**	**259**	**331**	**127 566**	**130 646**	**492.91**	**63.55**
Michigan	Ontario	378 151	844 873	29 834 893	62 990 824	78.90	59.09
sous-total import.:	**Michigan**	**378 151**	**844 873**	**29 834 893**	**62 990 824**	**78.90**	**59.09**
Minnesota	Ontario	150	6 055	3 375	306 655	22.50	47.06
sous-total import.:	**Minnesota**	**150**	**6 055**	**3 375**	**306 655**	**22.50**	**47.06**
Montana	Colombie-Britannique	0	17	0	1 124	0.00	59.07
sous-total import.:	**Montana**	**0**	**17**	**0**	**1 124**	**0.00**	**59.07**
ND/Minn	Manitoba	119 535	186 477	6 203 975	8 276 188	34.52	29.70
sous-total import.:	**ND/Minn**	**119 535**	**186 477**	**6 203 975**	**8 276 188**	**34.52**	**29.70**
New York	Ontario	33 600	140 045	2 595 600	10 546 510	77.25	80.71
	Québec	165 040	278 181	6 321 758	11 899 162	38.30	48.14
sous-total import.:	**New York**	**198 640**	**418 226**	**8 917 358**	**22 445 671**	**44.89**	**55.53**
Nouvelle-Angleterre	Québec	1 142 600	1 162 050	52 178 382	52 792 364	45.67	38.03
sous-total import.:	**Nouvelle-Angleterre**	**1 142 600**	**1 162 050**	**52 178 382**	**52 792 364**	**45.67**	**38.03**
Oregon	Alberta	679	704	369 523	377 023	544.22	354.96
sous-total import.:	**Oregon**	**679**	**704**	**369 523**	**377 023**	**544.22**	**354.96**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) fevr01	énergie (MW.h) janv01 - fevr01	revenus ($CAN)[1] fevr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - fevr01	$CAN/MW.h[2] fevr01	$CAN/MW.h[2] d12m
Washington	Alberta	4 471	9 796	439 946	933 899	98.40	155.08
	Colombie-Britannique	894 825	1 542 292	285 634 747	397 968 550	319.21	223.13
sous-total import.: Washington		**899 296**	**1 552 088**	**286 074 693**	**398 902 450**	**318.11**	**220.33**
total importations:		**2 823 240**	**4 342 774**	**386 930 533**	**552 353 565**	**136.32**	**86.54**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 4
Rapport sur les sources de production [1]
Exportations canadiennes

type de combustible	fevr01 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [2]	$CAN/MW.h [2]
autres	1 192 420	678 190 541	568.75
charbon canadien	22 981	9 537 203	415.01
charbon importé	239 793	11 167 332	46.57
gaz naturel	1 148	128 630	112.05
hydraulique	1 455 434	- 170 789 437	- 117.35
pétrole importé	207 767	13 152 927	63.31
total	**3 119 542**	**541 387 195**	**173.55**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	fevr01 énergie (MW.h)	fevr01 revenus ($CAN) [2]	fevr01 $CAN/MW.h [2]
Aquila Canada	autres	permis 115	21 400	8 637 377	403.62
		sous-total	**21 400**	**8 637 377**	**403.62**
	sous-total		**21 400**	**8 637 377**	**403.62**
Énergie MacLare	hydraulique	permis 112	26 726	1 598 348	59.81
		sous-total	**26 726**	**1 598 348**	**59.80**
	sous-total		**26 726**	**1 598 348**	**59.80**
Énergie NB	autres	permis 47	1 329	71 264	53.61
		permis 90	5 404	292 005	54.03
		permis 91	5 649	369 793	65.46
		sous-total	**12 383**	**733 061**	**59.20**
	charbon canadien	permis 47	9	456	53.61
		permis 90	3	178	54.03
		permis 91	2	137	65.46
		sous-total	**14**	**771**	**55.50**
	charbon importé	permis 47	3	145	53.61
		permis 90	6	324	54.03
		sous-total	**9**	**469**	**53.90**
	pétrole importé	permis 47	5 662	303 539	53.61
		permis 90	31 965	1 727 114	54.03
		permis 91	166 829	10 920 902	65.46
		sous-total	**204 457**	**12 951 554**	**63.35**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	fevr01 énergie (MW.h)	fevr01 revenus ($CAN) [2]	fevr01 $CAN/MW.h [2]
	sous-total		**216 862**	**13 685 856**	**63.11**
Enmax	charbon canadien	permis 169	22 967	9 536 432	415.22
		sous-total	**22 967**	**9 536 432**	**415.22**
	sous-total		**22 967**	**9 536 432**	**415.22**
Enron Canada	autres	permis 98	150	22 170	147.80
		sous-total	**150**	**22 170**	**147.80**
	sous-total		**150**	**22 170**	**147.80**
Hydro-Manitoba	autres	permis 46	136 113	7 133 475	52.41
		sous-total	**136 113**	**7 133 475**	**52.41**
	hydraulique	licence 170	273 350	6 824 205	24.97
		permis 45	62 880	2 530 203	40.24
		permis 46	18 273	957 660	52.41
		permis 68	12 075	296 645	24.57
		permis 144	18 060	914 656	50.65
		permis 155	18 940	830 123	43.83
		sous-total	**403 578**	**12 353 492**	**30.61**
	sous-total		**539 691**	**19 486 968**	**36.11**
Hydro-Québec	hydraulique	licence 176	167 055	7 326 744	43.86
		licence 180	102 503	4 085 354	39.86
		licence 181	15 874	632 673	39.86

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	fevr01 énergie (MW.h)	fevr01 revenus ($CAN) [2]	fevr01 $CAN/MW.h [2]
Hydro-Québec	hydraulique	licence 182	15 876	632 753	39.86
		licence 183	26 373	1 051 121	39.86
		licence 184	18 087	720 874	39.86
		permis 64	988 883	98 950 559	100.06
		permis 65	154 646	7 014 786	45.36
		sous-total	**1 489 297**	**120 414 864**	**80.85**
	sous-total		**1 489 297**	**120 414 864**	**80.85**
OPGI/OHIM	charbon importé	permis 21	239 784	11 166 863	46.57
		sous-total	**239 784**	**11 166 863**	**46.57**
	gaz naturel	permis 21	1 148	128 630	112.05
		sous-total	**1 148**	**128 630**	**112.05**
	hydraulique	permis 21	7 910	364 707	46.11
		sous-total	**7 910**	**364 707**	**46.11**
	pétrole importé	permis 21	3 310	201 373	60.84
		sous-total	**3 310**	**201 373**	**60.84**
	sous-total		**252 152**	**11 861 572**	**47.04**
Powerex Corp.	autres	permis 118	1 022 374	661 664 457	647.18
		sous-total	**1 022 374**	**661 664 457**	**647.18**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	fevr01 énergie (MW.h)	fevr01 revenus ($CAN) [2]	fevr01 $CAN/MW.h [2]
Powerex Corp.	hydraulique	permis 118	- 472 077	- 305 520 848	647.18
		sous-total	**- 472 077**	**- 305 520 848**	**647.18**
	sous-total		**550 297**	**356 143 608**	**647.18**
total			**3 119 542**	**541 387 195**	**173.55**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

MARCH

MARS

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

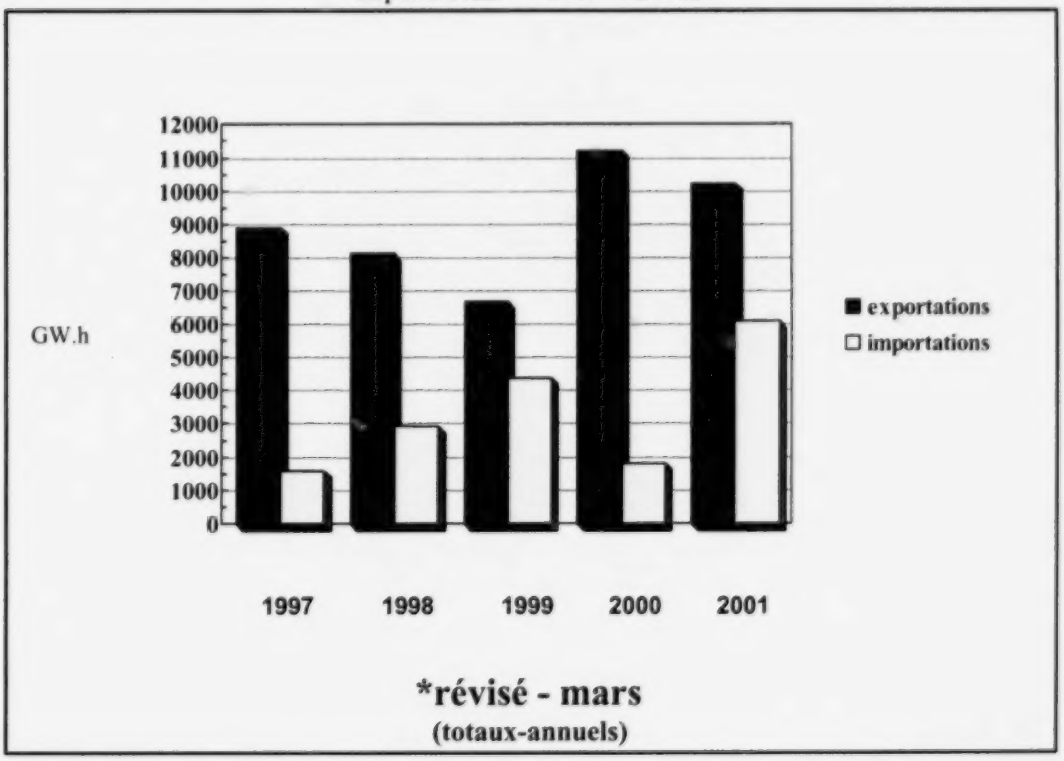
National Energy Board | Office national de l'énergie

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

mars 2001 [RÉVISION : 1er juin 2001]*

exportations: **3530** GW.h
importations: **1773** GW.h



***révisé - mars**
(totaux-annuels)

Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire : Canada
MARS 2001

	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN)[1] mar01	revenus ($CAN)[1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h[2] mar01	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 000 356	3 163 062	81 502 728	225 683 372	70.51	40.41
	interruptible	2 529 594	7 090 164	384 153 541	1 296 645 476	150.94	114.71
	non	128 370	23 298	0	0	0.00	0.00
	service	10 274	18 494	505 864	964 023	49.24	3.14
total exportations		**3 668 594**	**10 295 018**	**466 162 133**	**1 523 292 871**	**123.44**	**87.50**
total ventes - garanties et interruptibles		3 529 950	10 253 226	465 656 269	1 522 328 848	128.15	89.27
importations d'électricité	non	63 033	37 522	0	0	0.00	0.00
	achat	1 772 595	6 106 435	318 771 811	870 501 219	179.83	100.98
	service	24 874	85 655	10 608	13 253	0.43	0.42
total importations		**1 860 502**	**6 229 612**	**318 782 419**	**870 514 473**	**171.34**	**95.61**
excédents des exportations sur les importations		**1 808 092**	**4 065 406**	**147 379 713**	**652 778 398**		

nombre de licences d'exportations:	**16**
nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation:	**114**
	130

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Pour plus de renseignements, contactez:
Dave Walker,
Agent de recherche,
Direction des produits énergétiques
Office national de l'énergie
(403) 299 - 3171

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN) [1] mar01	revenus ($CAN) [1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h [2] mar01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Aquila Canada	permis 115	g	25 861	67 885	11 233 890	27 817 547	434.40	409.77
Enmax	permis 169	i	26 649	87 498	11 012 068	34 794 346	413.23	397.66
Enron Canada	permis 98	i	91	291	19 785	49 621	217.42	170.52
TransAlta Ener.	permis 168	g	0	9 511	0	2 482 387	0.00	221.28
TransCanada	permis 78	i	36 205	89 277	19 746 733	45 585 539	545.41	468.57
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**88 806**	**254 462**	**42 012 476**	**110 729 440**	**473.08**	**417.72**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 105	g	11	255	2 194	18 274	208.56	78.93
	traité	n	-45 211	- 139 805	0	0	0.00	0.00
Cominco	permis 132	g	10 200	10 200	4 595 724	4 595 724	450.56	450.56
Powerex Corp.	permis 118	i	351 876	1 205 464	235 629 044	773 107 578	669.64	496.99
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**362 087**	**1 215 919**	**240 226 962**	**777 721 576**	**663.45**	**496.66**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN) [1] mar01	revenus ($CAN) [1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h [2] mar01	$CAN/MW.h [2] d12m
Manitoba								
Hydro-Manitoba	licence 170	g	313 125	854 275	17 106 147	46 807 566	54.63	27.31
	permis 34	g	0	0	985 875	2 880 625	0.00	33.77
	permis 45	g	69 600	190 890	2 867 587	8 247 687	41.20	38.35
	permis 46	i	307 023	633 461	19 488 468	40 233 744	63.48	44.81
		n	-53 575	- 172 646	0	0	0.00	0.00
	permis 68	g	14 625	39 255	669 740	1 844 463	45.79	25.48
	permis 128	g	564	2 179	29 513	104 419	52.34	53.16
	permis 144	g	17 675	54 145	1 131 351	3 350 059	64.01	47.19
	permis 155	g	20 268	61 472	1 471 277	4 336 449	72.59	41.62
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**742 880**	**1 835 677**	**43 749 958**	**107 805 011**	**58.89**	**36.32**
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB	permis 17	s	0	16	0	0	0.00	0.00
	permis 28	g	3	13	431	1 604	129.01	109.04
	permis 47	g	7 198	21 866	656 176	1 433 991	91.16	55.98
	permis 90	g	27 222	103 006	2 214 490	6 266 427	81.35	58.37
		n	-5 220	-4 954	0	0	0.00	0.00
	permis 91	i	117 498	533 007	10 474 314	41 295 359	73.73	60.15
		n	43 784	50 509	0	0	0.00	0.00

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN) [1] mar01	revenus ($CAN) [1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h [2] mar01	$CAN/MW.h [2] d12m
Fraser Inc.	permis 147	g	30 915	79 200	1 995 418	5 362 708	64.55	67.35
PDI Canada Inc.	licence 177	g	137	2 855	5 822	121 756	42.65	42.65
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**182 973**	**739 947**	**15 346 652**	**54 481 844**	**73.98**	**60.26**
Ontario								
Cdn. Niagara	permis 84	g	29 787	88 475	1 723 331	4 929 867	57.86	46.56
D&W Subway	permis 26	g	117	382	0	0	0.00	0.00
Ont Power Gen	permis 24	g	22	68	45	136	2.00	2.01
OPGI/OHIM	permis 21	i	192 057	614 704	10 507 639	34 738 678	51.69	60.12
		s	10 274	18 478	1 194	7 778	0.12	0.13
Soc ind Marché	permis 22	n	178 868	271 273	0	0	0.00	0.00
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**221 983**	**703 629**	**12 231 015**	**39 668 680**	**52.48**	**59.08**
Québec								
Énergie MacLaren	permis 112	g	5 815	63 662	460 830	4 819 823	79.25	79.16
Hydro-Québec	licence 176	g	132 809	472 275	5 965 245	20 761 217	44.92	33.74

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN) [1] mar01	revenus ($CAN) [1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h [2] mar01	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	licence 180	g	94 054	310 287	9 508 024	29 074 166	40.82	39.26
	licence 181	g	16 006	49 677	1 571 267	4 686 297	40.82	39.22
	licence 182	g	14 909	48 419	1 434 695	4 365 215	40.82	39.27
	licence 183	g	24 285	80 001	2 511 811	7 669 506	40.82	44.64
	licence 184	g	17 054	55 246	1 740 951	5 281 368	40.82	39.35
	permis 20	g	495	495	34 626	34 626	69.91	71.89
	permis 64	i	1 324 812	3 466 693	61 557 189	282 768 932	46.46	68.86
		s	0	0	504 671	956 245	0.00	4.16
	permis 65	g	125 331	494 237	11 290 143	27 817 223	90.08	41.12
MEHQ	permis 129	i	173 383	459 769	15 718 301	44 071 680	90.66	88.06
sous-total export. gar. et int.: Québec			**1 928 953**	**5 500 761**	**111 793 084**	**431 350 053**	**52.78**	**57.45**
Saskatchewan								
Sask. Power	licence 119	a	-1 549	-5 414	0	0	0.00	0.00
	permis 89	g	2 272	6 670	233 559	562 743	102.80	84.37
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**2 272**	**6 670**	**233 559**	**562 743**	**102.80**	**84.37**
total exportations garanties et interruptibles:			**3 529 954**	**10 257 065**	**465 593 705**	**1 522 319 346**	**128.39**	**88.76**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN) [1] mar01	revenus ($CAN) [1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h [2] mar01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Aquila Canada	-	a	6	406	3 057	246 429	509.50	606.97
Enmax		a	325	677	169 892	350 872	522.74	317.90
TransAlta Ener.		a	5 806	14 875	495 926	1 012 974	85.42	147.83
TransCanada		a	200	879	44 417	413 940	222.09	342.94
sous-total import. achetées: Alberta			**6 337**	**16 837**	**713 292**	**2 024 215**	**112.56**	**156.14**
Colombie-Britannique								
BC Hydro		a	0	30	0	2 055	0.00	59.37
Cominco		a	35 782	35 782	10 704 901	10 704 901	299.17	299.17
Powerex Corp.		a	1 190 174	2 732 466	278 344 766	676 313 317	233.87	226.77
West Kootenay		a	15	15	6 975	6 975	465.00	359.28
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**1 225 971**	**2 768 293**	**289 056 642**	**687 027 248**	**235.78**	**227.49**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN) [1] mar01	revenus ($CAN) [1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h [2] mar01	$CAN/MW.h [2] d12m
Manitoba								
Hydro-Manitoba	-	n	-69 067	- 193 938	0	0	0.00	0.00
		a	77 674	264 151	4 954 984	13 231 172	63.79	36.92
sous-total import. achetées: Manitoba			**77 674**	**264 151**	**4 954 984**	**13 231 172**	**63.79**	**36.92**
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB		n	-38 287	-36 484	0	0	0.00	0.00
		a	43 400	43 600	2 414 140	2 424 140	55.63	56.38
		s	0	16	0	0	0.00	0.00
PDI Canada Inc.		a	493	612	21 045	26 120	42.65	42.65
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**43 893**	**44 212**	**2 435 185**	**2 450 260**	**55.48**	**54.45**
Ontario								
D&W Subway		a	128	415	0	0	0.00	0.00
OPGI/OHIM		a	179 781	1 170 467	12 240 273	86 084 263	68.08	62.42
		s	10 274	41 329	10 608	13 253	1.03	0.59

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN) [1] mar01	revenus ($CAN) [1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h [2] mar01	$CAN/MW.h [2] d12m
Soc ind Marché	-	n	172 655	275 866	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Ontario			**179 909**	**1 170 882**	**12 240 273**	**86 084 263**	**68.04**	**62.39**
Québec								
Énergie MacLare		a	2 962	15 371	157 268	850 711	53.10	55.90
Hydro-Québec		a	158 121	1 576 996	5 935 552	69 308 546	37.54	40.69
MEHQ		a	0	12	47 775	163 345	0.00	292.65
sous-total import. achetées: Québec			**161 083**	**1 592 379**	**6 140 595**	**70 322 602**	**38.12**	**40.79**
Saskatchewan								
Sask. Power		n	-2 269	-7 922	0	0	0.00	0.00
		a	77 728	249 681	3 230 841	9 361 460	41.57	37.49
		s	14 600	44 310	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**77 728**	**249 681**	**3 230 841**	**9 361 460**	**41.57**	**37.49**
total importations achetées:			**1 772 595**	**6 106 435**	**318 771 811**	**870 501 219**	**179.83**	**100.98**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN)[1] mar01	revenus ($CAN)[1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h[2] mar01	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	11	255	2 194	18 274	208.56	78.93
sous-total export.: Alaska		**11**	**255**	**2 194**	**18 274**	**208.56**	**78.93**
Californie	Alberta	33 029	58 259	18 646 556	33 445 020	564.55	574.07
	Colombie-Britannique	303 309	961 532	229 847 133	703 540 714	757.80	575.05
sous-total export.: Californie		**336 338**	**1 019 791**	**248 493 689**	**736 985 734**	**738.82**	**575.02**
Colorado	Colombie-Britannique	350	940	127 141	434 937	363.26	372.30
sous-total export.: Colorado		**350**	**940**	**127 141**	**434 937**	**363.26**	**372.30**
Dakota du Nord	Saskatchewan	2 272	6 670	233 559	562 743	102.80	84.37
sous-total export.: Dakota du Nord		**2 272**	**6 670**	**233 559**	**562 743**	**102.80**	**84.37**
Idaho	Alberta	0	2 169	0	790 674	0.00	331.75
	Colombie-Britannique	1 140	2 085	507 808	1 134 988	445.45	276.82
sous-total export.: Idaho		**1 140**	**4 254**	**507 808**	**1 925 662**	**445.45**	**282.12**
Maine	Nouveau-Brunswick	182 973	739 947	15 346 652	54 481 844	73.98	60.26
	Québec	173 383	459 769	15 718 301	44 071 680	90.66	88.06
sous-total export.: Maine		**356 356**	**1 199 716**	**31 064 953**	**98 553 524**	**82.09**	**64.12**
Massachusetts	Québec	5 815	63 662	460 830	4 819 823	79.25	79.16
sous-total export.: Massachusetts		**5 815**	**63 662**	**460 830**	**4 819 823**	**79.25**	**79.16**
Michigan	Ontario	15 537	72 789	1 195 433	7 013 114	76.94	66.79
sous-total export.: Michigan		**15 537**	**72 789**	**1 195 433**	**7 013 114**	**76.94**	**66.79**
Minnesota	Ontario	35 860	106 935	2 013 372	6 691 448	56.15	63.80
sous-total export.: Minnesota		**35 860**	**106 935**	**2 013 372**	**6 691 448**	**56.15**	**63.80**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN)[1] mar01	revenus ($CAN)[1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h[2] mar01	$CAN/MW.h[2] d12m
ND/Minn	Manitoba	742 880	1 835 677	43 749 958	107 805 011	58.89	36.32
sous-total export.: ND/Minn		**742 880**	**1 835 677**	**43 749 958**	**107 805 011**	**58.89**	**36.32**
New York	Ontario	52 873	208 471	3 014 375	10 138 381	46.01	42.88
	Québec	1 125 289	3 207 621	51 844 684	269 750 834	46.07	70.47
sous-total export.: New York		**1 178 163**	**3 416 092**	**54 859 060**	**279 889 215**	**46.07**	**69.19**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	117 713	315 434	6 007 834	15 825 737	51.04	57.19
	Québec	422 975	1 131 347	25 165 206	56 488 258	59.50	37.18
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**540 688**	**1 446 781**	**31 173 040**	**72 313 995**	**57.66**	**42.04**
Oregon	Alberta	1 541	5 786	497 528	1 695 796	322.86	286.47
	Colombie-Britannique	2 247	11 736	624 804	5 605 933	278.06	443.06
sous-total export.: Oregon		**3 788**	**17 522**	**1 122 332**	**7 301 729**	**296.29**	**424.35**
Texas	Colombie-Britannique	3 600	3 600	1 316 844	1 316 844	365.79	365.79
sous-total export.: Texas		**3 600**	**3 600**	**1 316 844**	**1 316 844**	**365.79**	**365.79**
Vermont	Québec	201 491	638 362	18 604 063	56 219 458	42.81	39.85
sous-total export.: Vermont		**201 491**	**638 362**	**18 604 063**	**56 219 458**	**42.81**	**39.85**
Washington	Alberta	54 236	188 248	22 868 392	74 797 950	421.65	379.89
	Colombie-Britannique	51 430	235 771	7 801 039	65 669 886	151.68	275.43
sous-total export.: Washington		**105 666**	**424 019**	**30 669 431**	**140 467 835**	**290.25**	**299.53**
total exportations:		**3 529 954**	**10 257 065**	**465 593 705**	**1 522 319 346**	**128.39**	**88.76**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN)[1] mar01	revenus ($CAN)[1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h[2] mar01	$CAN/MW.h[2] d12m
Californie	Alberta	200	200	44 417	44 417	222.09	222.09
sous-total import.: Californie		**200**	**200**	**44 417**	**44 417**	**222.09**	**222.09**
Dakota du Nord	Saskatchewan	77 728	249 681	3 230 841	9 361 460	41.57	37.49
sous-total import.: Dakota du Nord		**77 728**	**249 681**	**3 230 841**	**9 361 460**	**41.57**	**37.49**
Maine	Nouveau-Brunswick	43 893	44 212	2 435 185	2 450 260	55.48	54.45
	Québec	0	12	47 775	163 345	0.00	292.65
sous-total import.: Maine		**43 893**	**44 224**	**2 482 960**	**2 613 605**	**56.57**	**57.92**
Michigan	Ontario	151 286	996 159	10 052 084	73 042 908	66.44	59.67
sous-total import.: Michigan		**151 286**	**996 159**	**10 052 084**	**73 042 908**	**66.44**	**59.67**
Minnesota	Ontario	360	6 415	14 014	320 670	38.93	46.71
sous-total import.: Minnesota		**360**	**6 415**	**14 014**	**320 670**	**38.93**	**46.71**
Montana	Colombie-Britannique	0	30	0	2 055	0.00	59.37
sous-total import.: Montana		**0**	**30**	**0**	**2 055**	**0.00**	**59.37**
ND/Minn	Manitoba	77 674	264 151	4 954 984	13 231 172	63.79	36.92
sous-total import.: ND/Minn		**77 674**	**264 151**	**4 954 984**	**13 231 172**	**63.79**	**36.92**
New York	Ontario	28 263	168 308	2 174 175	12 720 685	76.93	81.38
	Québec	141 508	410 742	5 452 155	16 726 229	38.53	47.00
sous-total import.: New York		**169 771**	**579 050**	**7 626 330**	**29 446 914**	**44.92**	**54.45**
Nouvelle-Angleterre	Québec	19 575	1 181 625	640 664	53 433 028	32.73	38.10
sous-total import.: Nouvelle-Angleterre		**19 575**	**1 181 625**	**640 664**	**53 433 028**	**32.73**	**38.10**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) mar01	énergie (MW.h) janv01 - mar01	revenus ($CAN)[1] mar01	revenus ($CAN)[1] janv01 - mar01	$CAN/MW.h[2] mar01	$CAN/MW.h[2] d12m
Oregon	Alberta	0	704	0	377 023	0.00	354.96
sous-total import.: Oregon		**0**	**704**	**0**	**377 023**	**0.00**	**354.96**
Washington	Alberta	6 137	15 933	668 875	1 602 775	108.99	152.41
	Colombie-Britannique	1 225 971	2 768 263	289 056 642	687 025 193	235.78	227.50
sous-total import.: Washington		**1 232 108**	**2 784 196**	**289 725 517**	**688 627 967**	**235.15**	**225.33**
total importations:		**1 772 595**	**6 106 435**	**318 771 811**	**870 501 219**	**179.83**	**100.98**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 4
Rapport sur les sources de production [1]
Exportations canadiennes

type de combustible	mar01 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [2]	$CAN/MW.h [2]
autres	356 217	146 278 143	410.64
charbon canadien	26 649	11 012 068	413.23
charbon importé	149 144	7 105 358	47.64
gaz naturel	5 414	578 502	106.85
hydraulique	2 577 306	238 418 450	92.51
pétrole importé	141 313	10 340 901	73.18
total	**3 256 043**	**413 733 423**	**127.07**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	mar01 énergie (MW.h)	mar01 revenus ($CAN) [2]	mar01 $CAN/MW.h [2]
Aquila Canada	autres	permis 115	25 524	11 138 442	436.39
		sous-total	**25 524**	**11 138 442**	**436.39**
	hydraulique	permis 115	337	95 448	283.23
		sous-total	**337**	**95 448**	**283.23**
	sous-total		**25 861**	**11 233 890**	**434.40**
Cominco	hydraulique	permis 132	10 200	4 595 724	450.56
		sous-total	**10 200**	**4 595 724**	**450.56**
	sous-total		**10 200**	**4 595 724**	**450.56**
Énergie MacLare	hydraulique	permis 112	5 815	460 830	79.25
		sous-total	**5 815**	**460 830**	**79.25**
	sous-total		**5 815**	**460 830**	**79.25**
Énergie NB	autres	permis 47	920	83 832	91.16
		permis 90	3 290	267 615	81.35
		permis 91	33 227	2 449 884	73.73
		sous-total	**37 436**	**2 801 330**	**74.83**
	charbon importé	permis 90	2	195	81.35
		sous-total	**2**	**195**	**81.35**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	mar01 énergie (MW.h)	mar01 revenus ($CAN) [2]	mar01 $CAN/MW.h [2]
Énergie NB	pétrole importé	permis 47	6 278	572 344	91.16
		permis 90	23 930	1 946 680	81.35
		permis 91	84 272	6 213 575	73.73
		sous-total	**114 480**	**8 732 600**	**76.28**
	sous-total		**151 918**	**11 534 125**	**75.92**
Enmax	charbon canadien	permis 169	26 649	11 012 068	413.23
		sous-total	**26 649**	**11 012 068**	**413.23**
	sous-total		**26 649**	**11 012 068**	**413.23**
Enron Canada	autres	permis 98	91	19 785	217.42
		sous-total	**91**	**19 785**	**217.42**
	sous-total		**91**	**19 785**	**217.42**
Hydro-Manitoba	autres	permis 46	103 325	6 558 616	63.48
		sous-total	**103 325**	**6 558 616**	**63.48**
	hydraulique	licence 170	313 125	17 106 147	54.63
		permis 34	0	985 875	0.00
		permis 45	69 600	2 867 587	41.20
		permis 46	203 698	12 929 852	63.48
		permis 68	14 625	669 740	45.79
		permis 144	17 675	1 131 351	64.01
		permis 155	20 268	1 471 277	72.59
		sous-total	**638 991**	**37 161 830**	**58.16**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	mar01 énergie (MW.h)	mar01 revenus ($CAN) [2]	mar01 $CAN/MW.h [2]
	sous-total		**742 316**	**43 720 445**	**58.90**
Hydro-Québec	hydraulique	licence 176	132 809	5 965 245	44.92
		licence 180	94 054	3 839 013	40.82
		licence 181	16 006	653 319	40.82
		licence 182	14 909	608 542	40.82
		licence 183	24 285	991 244	40.82
		licence 184	17 054	696 095	40.82
		permis 64	1 324 812	61 557 189	46.47
		permis 65	125 331	11 290 143	90.08
		sous-total	**1 749 260**	**85 600 790**	**48.94**
	sous-total		**1 749 260**	**85 600 790**	**48.94**
OPGI/OHIM	autres	permis 21	2 280	162 262	71.17
		sous-total	**2 280**	**162 262**	**71.17**
	charbon importé	permis 21	149 142	7 105 163	47.64
		sous-total	**149 142**	**7 105 163**	**47.64**
	gaz naturel	permis 21	5 414	578 502	106.85
		sous-total	**5 414**	**578 502**	**106.85**
	hydraulique	permis 21	8 388	472 493	56.33
		sous-total	**8 388**	**472 493**	**56.33**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	mar01 énergie (MW.h)	mar01 revenus ($CAN) [2]	mar01 $CAN/MW.h [2]
OPGI/OHIM	pétrole importé	permis 21	26 833	1 608 302	59.94
		sous-total	**26 833**	**1 608 302**	**59.94**
	sous-total		**192 057**	**9 926 721**	**51.69**
Powerex Corp.	autres	permis 118	187 561	125 597 708	669.64
		sous-total	**187 561**	**125 597 708**	**669.64**
	hydraulique	permis 118	164 315	110 031 336	669.64
		sous-total	**164 315**	**110 031 336**	**669.64**
	sous-total		**351 876**	**235 629 044**	**669.64**
total			**3 256 043**	**413 733 423**	**127.07**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

APRIL

AVRIL

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

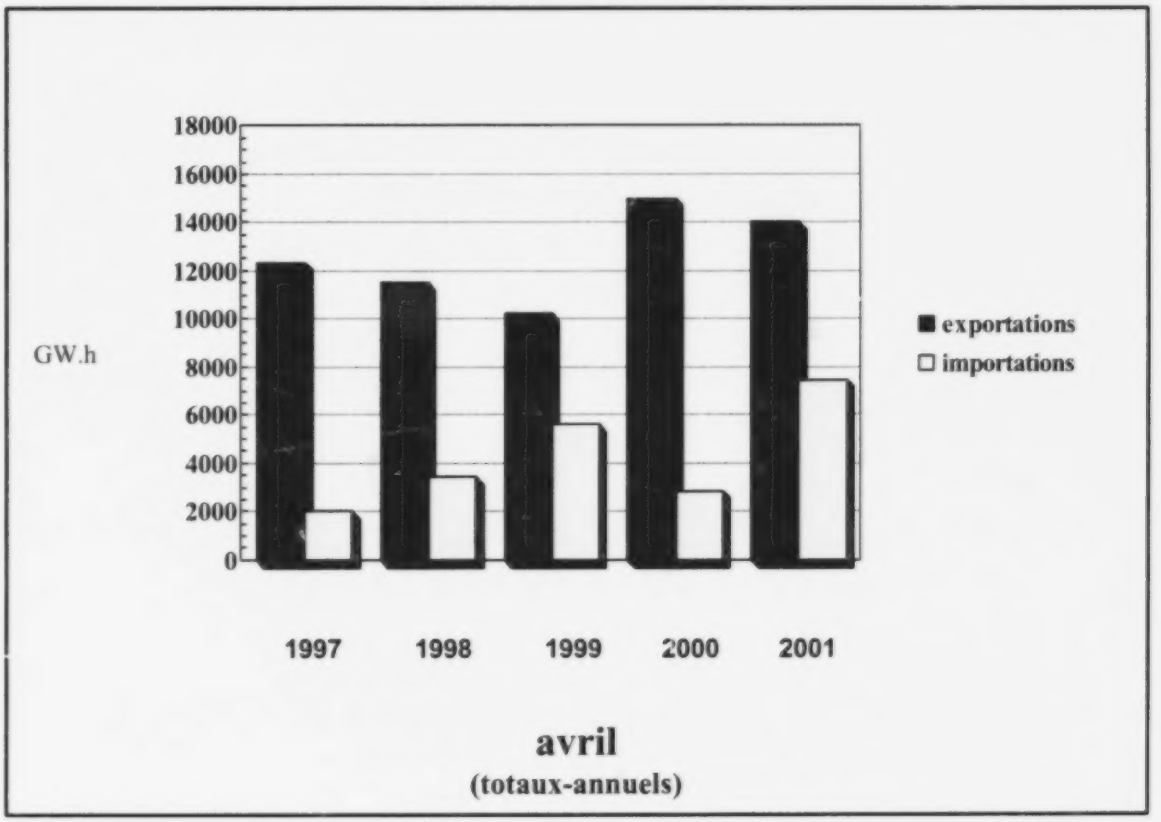
National Energy Board | Office national de l'énergie

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

avril 2001

exportations: **3792** GW.h
importations: **1386** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire : Canada
AVRIL 2001

	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN)[1] avr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h[2] avr01	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 011 717	4 174 779	107 184 786	332 868 158	93.30	45.83
	interruptible	2 780 552	9 870 716	521 853 643	1 818 499 118	186.41	128.46
	non	137 554	160 853	0	0	0.00	0.00
	service	5 027	23 521	766 750	1 730 773	152.53	4.59
total exportations		**3 934 850**	**14 229 868**	**629 805 178**	**2 153 098 049**	**155.91**	**99.05**
total ventes - garanties et interruptibles		3 792 269	14 045 495	629 038 428	2 151 367 276	161.57	101.08
importations d'électricité	non	152 151	189 673	0	0	0.00	0.00
	achat	1 385 588	7 492 023	275 595 526	1 146 096 745	198.41	111.95
	service	17 099	102 754	3 200	16 453	0.19	0.41
total importations		**1 554 838**	**7 784 450**	**275 598 726**	**1 146 113 198**	**176.82**	**106.05**
excédents des exportations sur les importations		**2 380 012**	**6 445 418**	**354 206 452**	**1 006 984 850**		

nombre de licences d'exportations: **16**

nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation: **114**

130

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Pour plus de renseignements, contactez:
Dave Walker,
Agent de recherche,
Direction des produits énergétiques
Office national de l'énergie
(403) 299 - 3171

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN) [1] avr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h [2] avr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Aquila Canada	permis 115	g	26 309	94 194	12 405 041	40 222 588	471.51	427.02
Enmax	permis 169	i	25 934	113 432	13 196 747	47 991 093	508.86	423.08
Enron Canada	permis 98	i	157	448	42 395	92 016	270.03	205.39
TransAlta Ener.	permis 168	g	0	9 511	0	2 482 387	0.00	221.28
TransCanada	permis 78	i	35 045	124 322	19 734 579	65 320 118	563.12	492.38
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**87 445**	**341 907**	**45 378 762**	**156 108 201**	**518.94**	**442.16**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 105	g	106	361	11 641	29 915	110.24	77.17
	traité	n	-15 098	- 154 903	0	0	0.00	0.00
Cominco	permis 132	g	72 062	82 262	32 707 634	37 303 358	453.88	453.47
Powerex Corp.	permis 118	i	525 284	1 730 748	362 531 878	1 135 639 456	690.16	526.07
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**597 452**	**1 813 371**	**395 251 153**	**1 172 972 729**	**661.56**	**524.23**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN) [1] avr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h [2] avr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Manitoba								
Hydro-Manitoba	licence 170	g	206 217	1 060 492	12 815 812	59 563 377	62.15	34.68
	permis 34	g	0	0	959 750	3 840 375	0.00	27.09
	permis 45	g	68 160	259 050	2 684 167	10 931 855	39.38	39.71
	permis 46	i	421 906	1 055 367	23 588 093	63 821 837	55.89	48.19
		n	-20 756	- 169 067	0	0	0.00	0.00
	permis 68	g	13 698	52 953	628 496	2 472 959	45.88	31.03
	permis 128	g	491	2 670	25 949	130 367	52.83	52.76
	permis 144	g	19 825	73 970	1 150 583	4 500 642	58.04	49.63
	permis 155	g	22 869	84 341	1 451 093	5 787 542	63.45	46.29
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**753 166**	**2 588 843**	**43 303 943**	**151 048 955**	**56.21**	**41.30**
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB	permis 17	s	2 267	2 283	0	0	0.00	0.00
	permis 28	g	3	16	428	2 032	129.57	110.02
	permis 47	g	6 387	28 253	565 375	1 999 366	88.52	58.85
	permis 90	g	17 050	120 056	1 303 361	7 569 787	76.44	60.17
		n	-2 360	-7 314	0	0	0.00	0.00
	permis 91	i	263 913	796 920	19 429 053	60 724 412	69.47	62.20
		n	2 691	53 200	0	0	0.00	0.00

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN) [1] avr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h [2] avr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Fraser Inc.	permis 147	g	24 780	103 980	1 697 171	7 059 879	68.49	66.99
PDI Canada Inc.	licence 177	g	0	2 855	0	121 756	0.00	42.65
WPS Power Dev.		g	11 528	11 528	491 707	491 707	42.65	42.65
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**323 662**	**1 063 608**	**23 487 094**	**77 968 939**	**69.18**	**62.11**
Ontario								
Cdn. Niagara	permis 84	g	30 557	115 081	1 609 644	6 539 511	52.68	49.07
D&W Subway	permis 26	g	98	480	0	0	0.00	0.00
Ont Power Gen	permis 24	g	14	82	28	163	2.00	2.01
OPGI/OHIM	permis 21	i	343 415	958 119	20 188 237	54 926 915	55.04	60.08
		s	2 760	21 238	65	7 844	0.02	0.13
Soc ind Marché	permis 22	n	175 361	446 634	0	0	0.00	0.00
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**374 083**	**1 073 761**	**21 797 909**	**61 466 589**	**54.83**	**59.29**
Québec								
Énergie MacLaren	permis 112	g	40 972	104 746	1 998 102	6 887 427	48.77	70.51

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN) [1] avr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h [2] avr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	licence 176	g	199 380	671 655	8 949 600	29 710 817	44.89	35.31
	licence 180	g	71 682	381 969	8 589 349	37 663 515	40.79	39.45
	licence 181	g	14 176	63 853	1 495 612	6 181 909	40.79	39.40
	licence 182	g	11 110	59 529	1 278 810	5 644 025	40.79	39.47
	licence 183	g	20 702	100 703	2 364 046	10 033 551	40.79	44.81
	licence 184	g	12 800	68 046	1 566 309	6 847 677	40.79	39.54
	permis 20	g	0	495	0	34 626	0.00	71.89
	permis 64	i	1 032 365	4 499 058	55 310 484	338 079 416	52.46	70.81
		s	0	0	766 685	1 722 929	0.00	6.12
	permis 65	g	117 857	612 094	10 175 846	37 993 069	70.53	46.57
MEHQ	permis 129	i	132 533	592 302	7 832 176	51 903 856	59.10	84.35
sous-total export. gar. et int.: Québec			**1 653 577**	**7 154 450**	**99 560 334**	**530 979 888**	**52.36**	**59.83**
Saskatchewan								
Sask. Power	licence 119	n	-2 283	-7 697	0	0	0.00	0.00
	permis 89	g	2 884	9 554	259 233	821 976	89.89	86.03
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**2 884**	**9 554**	**259 233**	**821 976**	**89.89**	**86.03**
total exportations garanties et interruptibles:			**3 792 269**	**14 045 495**	**629 038 428**	**2 151 367 276**	**161.57**	**101.08**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN) [1] avr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h [2] avr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Aquila Canada	-	a	100	506	84 458	330 887	844.58	653.93
Enmax		a	36	713	14 470	365 341	401.93	356.21
TransAlta Ener.		a	6 635	21 510	321 537	1 334 510	48.46	148.36
TransCanada		a	50	929	545	414 485	10.90	333.11
sous-total import. achetées: Alberta			**6 821**	**23 658**	**421 009**	**2 445 224**	**61.72**	**161.54**
Colombie-Britannique								
BC Hydro		a	0	30	0	2 055	0.00	59.07
Cominco		a	11 000	46 782	3 870 316	14 575 217	351.85	311.56
Powerex Corp.		a	840 563	3 573 029	246 136 804	922 450 120	292.82	239.51
West Kootenay		a	0	15	0	6 975	0.00	359.28
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**851 563**	**3 619 856**	**250 007 120**	**937 034 367**	**293.59**	**240.28**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN) [1] avr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h [2] avr01	$CAN/MW.h [2] d12m
Manitoba								
Hydro-Manitoba	-	n	-38 061	- 231 999	0	0	0.00	0.00
		a	48 882	313 033	3 075 546	16 306 719	49.05	39.56
sous-total import. achetées: Manitoba			**48 882**	**313 033**	**3 075 546**	**16 306 719**	**49.05**	**39.56**
Nouveau-Brunswick								
Énergie NB		n	10 384	-26 100	0	0	0.00	0.00
		a	5 012	48 612	389 428	2 813 568	77.70	54.09
		s	2 267	2 283	0	0	0.00	0.00
PDI Canada Inc.		a	0	612	0	26 120	0.00	42.65
WPS Power Dev.		a	23	23	981	981	42.65	42.65
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**5 035**	**49 247**	**390 409**	**2 840 670**	**77.54**	**52.74**
Ontario								
D&W Subway		a	397	812	0	0	0.00	0.00
OPGI/OHIM		a	68 114	1 238 581	5 349 545	91 433 808	78.54	62.85

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN) [1] avr01	revenus ($CAN) [1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h [2] avr01	$CAN/MW.h [2] d12m
OPGI/OHIM	-	s	2 760	44 089	3 200	16 453	1.16	0.59
Soc ind Marché		n	168 022	443 888	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Ontario			**68 511**	**1 239 393**	**5 349 545**	**91 433 808**	**78.08**	**62.81**
Québec								
Énergie MacLare		a	2 501	17 872	136 915	987 626	54.74	55.75
Hydro-Québec		a	325 858	1 902 854	12 715 467	82 024 014	39.02	40.70
		s	12 072	12 072	0	0	0.00	0.00
MEHQ		a	432	444	68 153	231 498	157.76	245.12
sous-total import. achetées: Québec			**328 791**	**1 921 170**	**12 920 536**	**83 243 138**	**39.30**	**40.81**
Saskatchewan								
Sask. Power		n	11 806	3 884	0	0	0.00	0.00
		a	75 985	325 666	3 431 361	12 792 821	45.16	39.28
		s	0	44 310	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**75 985**	**325 666**	**3 431 361**	**12 792 821**	**45.16**	**39.28**
total importations achetées:			**1 385 588**	**7 492 023**	**275 595 526**	**1 146 096 745**	**198.41**	**111.95**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN)[1] avr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h[2] avr01	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	106	361	11 641	29 915	110.24	77.17
sous-total export.: Alaska		**106**	**361**	**11 641**	**29 915**	**110.24**	**77.17**
Californie	Alberta	35 045	93 304	19 734 579	53 179 599	563.12	569.96
	Colombie-Britannique	433 147	1 332 099	329 827 544	967 333 946	761.47	595.68
sous-total export.: Californie		**468 192**	**1 425 403**	**349 562 123**	**1 029 513 545**	**746.62**	**594.74**
Colorado	Colombie-Britannique	50	990	38 558	473 495	771.15	375.79
sous-total export.: Colorado		**50**	**990**	**38 558**	**473 495**	**771.15**	**375.79**
Dakota du Nord	Saskatchewan	2 884	9 554	259 233	821 976	89.89	86.03
sous-total export.: Dakota du Nord		**2 884**	**9 554**	**259 233**	**821 976**	**89.89**	**86.03**
Idaho	Alberta	0	2 169	0	790 674	0.00	331.75
	Colombie-Britannique	0	2 085	0	1 134 988	0.00	276.82
sous-total export.: Idaho		**0**	**4 254**	**0**	**1 925 662**	**0.00**	**282.12**
Maine	Nouveau-Brunswick	323 662	1 063 608	23 487 094	77 968 939	69.18	62.11
	Québec	132 533	592 302	7 832 176	51 903 856	59.10	84.35
sous-total export.: Maine		**456 195**	**1 655 910**	**31 319 270**	**129 872 794**	**66.25**	**65.62**
Massachusetts	Québec	40 547	104 321	1 959 447	6 848 772	48.33	70.45
sous-total export.: Massachusetts		**40 547**	**104 321**	**1 959 447**	**6 848 772**	**48.33**	**70.45**
Michigan	Ontario	98	72 887	0	7 013 114	0.00	67.18
sous-total export.: Michigan		**98**	**72 887**	**0**	**7 013 114**	**0.00**	**67.18**
Minnesota	Ontario	40 024	146 959	2 359 361	9 050 809	58.95	64.18
sous-total export.: Minnesota		**40 024**	**146 959**	**2 359 361**	**9 050 809**	**58.95**	**64.18**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN)[1] avr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h[2] avr01	$CAN/MW.h[2] d12m
ND/Minn	Manitoba	753 166	2 588 843	43 303 943	151 048 955	56.21	41.30
sous-total export.: ND/Minn		**753 166**	**2 588 843**	**43 303 943**	**151 048 955**	**56.21**	**41.30**
New York	Ontario	113 321	317 841	7 872 069	18 010 450	68.47	48.51
	Québec	944 371	4 151 992	52 042 231	321 793 065	53.93	72.66
sous-total export.: New York		**1 057 692**	**4 469 833**	**59 914 300**	**339 803 515**	**55.49**	**71.37**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	220 641	536 075	11 566 479	27 392 216	47.10	56.52
	Québec	378 171	1 509 518	19 233 059	75 721 317	50.72	39.26
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**598 812**	**2 045 593**	**30 799 538**	**103 113 533**	**49.39**	**43.95**
Oregon	Alberta	157	5 943	42 395	1 738 191	270.03	286.15
	Colombie-Britannique	1 620	13 356	547 054	6 152 987	337.69	440.22
sous-total export.: Oregon		**1 777**	**19 299**	**589 449**	**7 891 178**	**331.71**	**421.94**
Texas	Colombie-Britannique	0	3 600	0	1 316 844	0.00	365.79
sous-total export.: Texas		**0**	**3 600**	**0**	**1 316 844**	**0.00**	**365.79**
Vermont	Québec	157 955	796 317	18 493 421	74 712 878	42.24	42.28
sous-total export.: Vermont		**157 955**	**796 317**	**18 493 421**	**74 712 878**	**42.24**	**42.28**
Washington	Alberta	52 243	240 491	25 601 788	100 399 737	490.05	402.28
	Colombie-Britannique	162 529	460 880	64 826 357	196 530 555	398.86	356.86
sous-total export.: Washington		**214 772**	**701 371**	**90 428 145**	**296 930 292**	**421.04**	**366.49**
total exportations:		**3 792 269**	**14 045 495**	**629 038 428**	**2 151 367 276**	**161.57**	**101.08**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN)[1] avr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h[2] avr01	$CAN/MW.h[2] d12m
Californie	Alberta	0	200	0	44 417	0.00	222.09
sous-total import.: Californie		**0**	**200**	**0**	**44 417**	**0.00**	**222.09**
Dakota du Nord	Saskatchewan	75 985	325 666	3 431 361	12 792 821	45.16	39.28
sous-total import.: Dakota du Nord		**75 985**	**325 666**	**3 431 361**	**12 792 821**	**45.16**	**39.28**
Maine	Nouveau-Brunswick	5 035	49 247	390 409	2 840 670	77.54	52.74
	Québec	432	444	68 153	231 498	157.76	245.12
sous-total import.: Maine		**5 467**	**49 691**	**458 562**	**3 072 168**	**83.88**	**56.34**
Michigan	Ontario	51 267	1 047 426	3 915 496	76 958 405	76.37	60.01
sous-total import.: Michigan		**51 267**	**1 047 426**	**3 915 496**	**76 958 405**	**76.37**	**60.01**
Minnesota	Ontario	825	7 240	19 678	340 348	23.85	45.19
sous-total import.: Minnesota		**825**	**7 240**	**19 678**	**340 348**	**23.85**	**45.19**
Montana	Colombie-Britannique	0	30	0	2 055	0.00	59.07
sous-total import.: Montana		**0**	**30**	**0**	**2 055**	**0.00**	**59.07**
ND/Minn	Manitoba	48 882	313 033	3 075 546	16 306 719	49.05	39.56
sous-total import.: ND/Minn		**48 882**	**313 033**	**3 075 546**	**16 306 719**	**49.05**	**39.56**
New York	Ontario	16 419	184 727	1 414 370	14 135 055	86.14	82.29
	Québec	309 299	720 041	12 228 977	28 955 206	39.54	45.62
sous-total import.: New York		**325 718**	**904 768**	**13 643 348**	**43 090 262**	**41.89**	**52.45**
Nouvelle-Angleterre	Québec	19 060	1 200 685	623 405	54 056 433	32.71	38.21
sous-total import.: Nouvelle-Angleterre		**19 060**	**1 200 685**	**623 405**	**54 056 433**	**32.71**	**38.21**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) avr01	énergie (MW.h) janv01 - avr01	revenus ($CAN)[1] avr01	revenus ($CAN)[1] janv01 - avr01	$CAN/MW.h[2] avr01	$CAN/MW.h[2] d12m
Oregon	Alberta	0	704	0	377 023	0.00	354.96
sous-total import.: Oregon		**0**	**704**	**0**	**377 023**	**0.00**	**354.96**
Washington	Alberta	6 821	22 754	421 009	2 023 784	61.72	157.99
	Colombie-Britannique	851 563	3 619 826	250 007 120	937 032 312	293.59	240.29
sous-total import.: Washington		**858 384**	**3 642 580**	**250 428 129**	**939 056 096**	**291.74**	**238.31**
total importations:		**1 385 588**	**7 492 023**	**275 595 526**	**1 146 096 745**	**198.41**	**111.95**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 4
Rapport sur les sources de production [1]
Exportations canadiennes

type de combustible	avr01 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [2]	$CAN/MW.h [2]
autres	1 238 267	739 890 107	597.52
charbon canadien	58 036	15 436 261	265.98
charbon importé	324 458	17 980 579	55.42
gaz naturel	8 081	771 626	95.49
hydraulique	1 783 229	- 201 296 416	- 112.88
nucléaire	7 708	547 520	71.03
pétrole importé	134 451	9 437 765	70.19
total	**3 554 230**	**582 767 442**	**163.96**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	avr01 énergie (MW.h)	avr01 revenus ($CAN) [2]	avr01 $CAN/MW.h [2]
Aquila Canada	autres	permis 115	25 789	12 219 079	473.81
		sous-total	**25 789**	**12 219 079**	**473.81**
	hydraulique	permis 115	520	185 961	357.62
		sous-total	**520**	**185 961**	**357.62**
	sous-total		**26 309**	**12 405 041**	**471.51**
Cominco	hydraulique	permis 132	72 062	32 707 634	453.88
		sous-total	**72 062**	**32 707 634**	**453.88**
	sous-total		**72 062**	**32 707 634**	**453.88**
Énergie MacLare	hydraulique	permis 112	40 972	1 998 102	48.77
		sous-total	**40 972**	**1 998 102**	**48.77**
	sous-total		**40 972**	**1 998 102**	**48.77**
Énergie NB	autres	permis 47	1 920	169 958	88.52
		permis 90	9 457	722 941	76.44
		permis 91	95 912	6 663 021	69.47
		sous-total	**107 289**	**7 555 919**	**70.43**
	charbon canadien	permis 47	287	25 423	88.52
		permis 90	561	42 915	76.44
		permis 91	31 253	2 171 176	69.47
		sous-total	**32 102**	**2 239 514**	**69.76**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	avr01 énergie (MW.h)	avr01 revenus ($CAN) [2]	avr01 $CAN/MW.h [2]
Énergie NB	charbon importé	permis 47	1 709	151 262	88.52
		permis 90	1 849	141 336	76.44
		permis 91	25 469	1 769 310	69.47
		sous-total	**29 026**	**2 061 908**	**71.04**
	nucléaire	permis 47	553	48 934	88.52
		permis 90	217	16 565	76.44
		permis 91	6 939	482 021	69.47
		sous-total	**7 708**	**547 520**	**71.03**
	pétrole importé	permis 47	1 918	169 799	88.53
		permis 90	4 966	379 603	76.44
		permis 91	104 341	7 248 643	69.47
		sous-total	**111 225**	**7 798 045**	**70.11**
	sous-total		**287 350**	**20 202 906**	**70.31**
Enmax	charbon canadien	permis 169	25 934	13 196 747	508.86
		sous-total	**25 934**	**13 196 747**	**508.86**
	sous-total		**25 934**	**13 196 747**	**508.86**
Enron Canada	autres	permis 98	157	42 395	270.03
		sous-total	**157**	**42 395**	**270.03**
	sous-total		**157**	**42 395**	**270.03**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	avr01 énergie (MW.h)	avr01 revenus ($CAN) [2]	avr01 $CAN/MW.h [2]
Hydro-Manitoba	autres	permis 46	24 742	1 382 719	55.89
		permis 144	19 825	1 150 583	58.04
		permis 155	22 869	1 451 093	63.45
		sous-total	**67 436**	**3 984 396**	**59.08**
	hydraulique	licence 170	206 217	12 815 812	62.15
		permis 45	68 160	2 684 167	39.38
		permis 46	397 164	22 195 715	55.89
		permis 68	13 698	628 496	45.88
		sous-total	**685 239**	**38 324 190**	**55.93**
	sous-total		**752 675**	**42 308 586**	**56.21**
Hydro-Québec	hydraulique	licence 176	199 380	8 949 600	44.89
		licence 180	71 682	2 923 975	40.79
		licence 181	14 176	578 252	40.79
		licence 182	11 110	453 187	40.79
		licence 183	20 702	844 454	40.79
		licence 184	12 800	522 124	40.79
		permis 64	1 032 365	55 889 732	54.14
		permis 65	117 857	8 312 248	70.53
		sous-total	**1 480 072**	**78 473 572**	**53.02**
	sous-total		**1 480 072**	**78 473 572**	**53.02**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production [1] par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	avr01 énergie (MW.h)	avr01 revenus ($CAN) [2]	avr01 $CAN/MW.h [2]
OPGI/OHIM	autres	permis 21	35	1 518	43.38
		sous-total	**35**	**1 518**	**43.38**
	charbon importé	permis 21	295 432	15 918 671	53.88
		sous-total	**295 432**	**15 918 671**	**53.88**
	gaz naturel	permis 21	8 081	771 626	95.49
		sous-total	**8 081**	**771 626**	**95.49**
	hydraulique	permis 21	16 641	569 046	34.20
		sous-total	**16 641**	**569 046**	**34.20**
	pétrole importé	permis 21	23 226	1 639 721	70.60
		sous-total	**23 226**	**1 639 721**	**70.60**
	sous-total		**343 415**	**18 900 581**	**55.04**
Powerex Corp.	autres	permis 118	1 037 561	716 086 799	690.16
		sous-total	**1 037 561**	**716 086 799**	**690.16**
	hydraulique	permis 118	- 512 277	- 353 554 921	690.16
		sous-total	**- 512 277**	**- 353 554 921**	**690.16**
	sous-total		**525 284**	**362 531 878**	**690.16**
total			**3 554 230**	**582 767 442**	**163.96**

notes:
1. les données sur les sources de production sont déposées par les principaux exportateurs seulement
2. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

notes additionnelles:
- les revenus pour le permis 92 ne sont pas disponibles